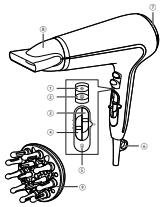
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

BHD184
BHD186

EN User manual
BG Ръководство за потребителя
CS Příručka pro uživatele
ET Kasutusjuhend
HR Korisnički priručnik
HU Felhasználói kézikönyv
KK Қолданушының нұсқасы
LT Vartotojo vadovas
LV Lietotāja rokasgrāmata
PL Instrukcja obsługi
RO Manual de utilizare
RU Руководство пользователя
SK Príručka užívateľa
SL Uporabniški priročnik
SR Кориснички приручник
UK Посібник користувача

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2016 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 41873

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Dry your hair

1 Connect the plug to a power supply socket.
2 For precise drying, attach the nozzle (⑥) onto the hairdryer.
3 Adjust the temperature switch (①) and airflow switch (②) to the desired position. Press and hold the cool shot button (④) for cool airflow to fix your style after drying or styling.

Switch	Setting	Function
Temperature	Hot	Dry shower-wet hair quickly.
	ThermoBalance	With the ThermoBalance sensor, it continuously monitors and adjusts the air temperature, ensuring an optimal dry
	Cool	Dry your hair with warm temperature gently
Airflow	Strong airflow and fast drying	
	Gentle airflow and styling	
	Switch off	

- You can also use the turbo button (⑤) for an extra powerful airflow.
  - The ThermoBalance LED indicator (⑦) (①) will turn on when the setting is selected, and you will feel cool/hot airflow coming out of the dryer.
- The appliance with ionic function provides additional shine and reduces frizz. It automatically activates when the appliance is switched on. The ions may produce a special odor. It is normal and caused by the ions which are generated.

Massaging Diffuser (⑧)

The massaging diffuser is specially developed to gently dry both straight and curly or wavy hair.

- To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the dryer vertically to dry your hair.
- To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp.
- Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air through your hair.
- You can enjoy a massaging function with diffuser thanks to its caring soft pins.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 Take the air inlet grille (⑦) off the appliance to remove hair and dust.
4 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (⑨).

3 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Български

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предимствата, които Philips предлага, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вода.
- Ако уредът се използва в банята, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск дори когато уредът не работи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или други съдове с вода.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- При прегряване уредът се изключва автоматично. Изключете уреда и го оставете да изстива няколко минути. Преди да включите отново уреда, проверете дали решетките не са задръстени с пух, косми и др.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електрозахранващата мрежа на банята дефекторнозащитна защита (RCD). Тази RCD трябва да е с обявен работен ток на утечка не повече от 30 mA. Обърнете се за съвет към квалифициран електротехник.
- За избягване на токов удар не пъхайте метални предмети през решетките за въздух.
- Никога не блокирайте притока на въздух през решетката.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.
- Не използвайте уреда на изкуствена коса.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не навивайте захранващия кабел около уреда.
- Изчакайте уреда да изстине, преди да го приберете.
- Не дърпайте захранващия кабел след използване. Винаги изключвайте уреда от контакта, като държите щепсела.
- Не използвайте уреда с мокри ръце.
- За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неквалифицирани лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Околна среда

Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС). Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

2 Подсушете косата си

1 Включете щепсела в контакта.
2 За по-прецизно изсушаване поставете концентратора (⑥) на сешоара.
3 Регулирайте превключвателя за температурата (①) и превключвателя за въздушния поток (②) до желаната позиция. Натиснете и задръжте бутона за студена струя (④) за студен въздушен поток, който фиксира прическата ви след сушене и оформяне.

Превключвател	Настройка	Функция
Температура	Горещ	Бързо сушене на коса, мокра след душа
	ThermoBalance	Сензорът ThermoBalance непрекъснато следи и регулира температурата, като ви осигурява перфектно изсушаване
	Студен	Изсушете косата, като нежно ѝ топли температурата
Въздушна струя	Силна	Силна въздушна струя за бързо сушене
	Ниска	Нежна въздушна струя и оформяне
	Изключване	

- Можете също да използвате бутона „турбо“ (⑤) за въздушна струя с допълнителна мощност.
  - LED индикаторът ThermoBalance (⑦) (①) ще се включи, когато е избрана настройката, и ще усетите хладна/топла въздушна струя да излиза от сешоара.
- Уредът с функция за йонизиране предлага допълнителен блясък и намалява накосмяването. Тя се активира автоматично, когато уредът е включен.Йоните могат да произвеждат специфична миризма. Това е нормално и е предизвикано от генерираните йони.

Масажираща дифузер (⑧)

Масажиращият дифузер е разработен специално за нежно сушене на прави и къдрави или вълнисти коси.

- За да увеличите вашия естествен обем и да поддържате къдриците си, дръжте сешоара вертикално при сушенето на косата си.
- За да добавите обем при корените на косата, вмъкнете зъбците в косата така, че да докосват скалпа ви.
- Правете въртеливи движения с уреда, за да разпределите топлия въздух равномерно в косата си.
- За да насладите на функцията за масажиране с дифузера благодарение на нежните грижливи зъбци.

След употреба:

1 Изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
2 Оставете уреда върху топлоустойчива повърхност, докато се изхлади.
3 Махнете решетката за приток на въздух (⑦) от уреда, за да отстраните косата и праха.
4 Приберете уреда на безопасно и сухо място без прах. Можете също да го окачите на халката за окачване (⑨).

3 Гаранция и обслужване

Ако се нуждаете от информация или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес www.philips.com/support или се свържете с центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (телефонния му номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Čeština

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využít všech výhod poskytnutých společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

1 Důležité

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Pokud se přístroj přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte přístroj a nechte ho několik minut vychladnout. Než přístroj znovu zapnete, přesvědčte se, že mřížky vstupu a výstupu vzduchu nejsou blokovány například prachem, vlasy apod.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Jako dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne elektrikář.
- Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Mřížky pro vstup vzduchu udržujte trvale volné.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne.
- Po použití netahejte za napájecí kabel. Přístroj odpojte vždy vytažením zástrčky.
- Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené nekvalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.

Elektromagnetická pole (EMF)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Životní prostředí

Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). Řiďte se pravidly vaší země pro oddělený sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Vysoušení vlasů

1 Zapojte zástrčku do zásuvky.
2 Přesného vysoušení dosáhnete, připojíte-li koncovku (⑥) na vysoušeč.
3 Přepněte přepínač teploty (①) a přepínač proudu vzduchu (②) do požadované polohy. Stisknutím a podržením tlačítka Cool Shot ✲ (④) aktivujete chladný proud vzduchu a můžete po vysoušení nebo stylingu zpevnit svůj účes.

Přepnout	Nastavení	Funkce
Teplota	Horká	Rychlé vysoušení vlasů vlhkých ze sprchy
	ThermoBalance	Čidlo ThermoBalance průběžně sleduje a upravuje teplotu vzduchu, a zajišťuje tak optimální vysoušení
	Chladná	Pozvolné vysoušení vlasů pomocí hřejivé teploty
Proud vzduchu	Silný	Silný proud vzduchu a rychlé vysoušení
	Jemný	Jemný proud vzduchu a styling
	Vypnutí	

- Můžete také použít tlačítko Turbo (⑤), kterým získáte mimořádně silný proud vzduchu.
  - Kontrolka LED Dioda ThermoBalance (⑦) (①) se po volbě nastavení rozsvítí a ve vzduchu chladný/horký proud vzduchu z vysoušeče vyhání z pramenů.
- Přístroj s funkcí ionizace poskytuje nadstandardní lesk a redukuje zacuchávání vlasů. Automaticky se aktivuje po zapnutí přístroje. Ionizace může produkovat specifickou vůni. Vzniklý v důsledku generování iontů a jde o normální jev.

Masážní difuzér (⑧)

Masážní difuzér byl speciálně vyvinut pro jemné vysoušení rovných i kadeřavých nebo vlnitých vlasů.

- Chcete-li zvýšit přirozený objem vlasů a zpevnit lokny, vysoušejte držte během vysoušení svisle.
- Abyste dosáhli účesu objem u kořínků vlasů, umístěte difuzér tak, aby se jeho hroty dotýkaly pokožky hlavy.
- Kroužívými pohyby přístroje usměrňujte proud vzduchu rovnoměrně do všech částí vlasů.
- Díky difuzéru s šetrnými měkkými kolíčky si můžete užívat funkci masáže.

Po použití:

1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
2 Počkejte, než se žáruvzdorný povrch, dokud nevychladne.
3 Sejměte z přístroje mřížku vstupu vzduchu (⑦) a odstraňte vlasy a prach.
4 Skladujte jej na bezpečném, suchém a prašném místě. Přístroj lze zavěsit za závěsnou smyčku (⑨).

3 Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo pokud potřebujete nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com/support nebo kontaktujte střediskо péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo naleznete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Eesti

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava toetuse eelise täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil www.philips.com/welcome.

1 Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
- Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik kohe pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endast ohtu ka väljalülitatud seade korral.
- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vannide, dušside, basseinide või teiste vettisisaldavate anumate läheduses.
- Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
- Ülekuumenemisel lülitub seade automaatselt välja. Lülitage seade vooluvõrgust välja ja laske mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, ega õhuava pole ebemete, juuste vms ummistunud.
- Kui toitejuhe on rikutud, siis ohtlike olukordade vältimiseks tuleb lasta toitejuhe vahetada Philipsis, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või samasugust kvalifikatsiooni omaval isikul.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Täiendavaks kaitseks soovitame vannitoa elektrisüsteemi paigaldada rikkevoolukaitsme (RCD). Rikkevoolukaitsme (RCD) rakendusvool ei tohi ületada 30 mA. Küsige elektrikult nõu.
- Elektrilöögi ärahoidmiseks ärge sisestage õhuava vahelt seadmesse metallesemeid.
- Ärge kunagi katke õhuavasid kinni.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Ärge rakendage seadet kunstjuustel.
- Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järelevalveta.
- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivuse.
- Ärge kerige toitejuhet ümber seadme.
- Enne hoiukohta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Ärge sikutage toitejuhet pärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Viige seade tõhe otsimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud teeninduskeskusesse. Kui seadet parandab kvalifitseerimata isik, võib see seada kasutaja väga ohtlikku olukorda.

Elektromagnetilised väljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele kehtivatele elektromagnetilistele väljadega kaitsevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Keskkond

See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavalisse olmejäätmete hulka (2012/19/EL). Järgige elektrilise ja elektroonilise toodete lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

2 Kuivatage oma juukseid

1 Sisestage pistik elektrivõrgu seinakontakti.
2 Täpsuskuivatamiseks pange õhuvoo koondaja (⑥) fööni külge.
3 Reguleerige temperatuurilüliti (①) ja õhuvoo lüliti (②) soovitud asendisse. Lülitage ja hoidke jaheda õhuvoo nuppu ❄ (④), et kinnitada soovitud kujundamise järel soeng jaheda õhuvooga fikseerida.

Lüliti	Seadistus	Funktsioon
Temperatuur	Kuum	Kuivatage märjad juuksed kiiresti
	ThermoBalance	ThermoBalance'i andur jälgib ja kohandab pidevalt õhutemperatuuri, tagades optimaalse kuivatamise.
	Jahe	Kuivatage juukseid õrna soojusega
Õhuvoog	Tugev	Tugev õhuvoog ja kiire kuivatamine
	Nõrk	Õrn õhuvoog ja soengu kujundamine
	Väljalülitamine	

- Eriti võimsa õhuvoo saamiseks võite kasutada ka turbonuppu (⑤).
  - ThermoBalance'i seadistuse valimisel süttib LED-indikaator (⑦) (①) ja tunnete föönist tulevat jahedat/kuuma õhuvoogu.
- Ioonivoo funktsiooniga seade annab täiendavat läiget ning vähendab juuste kahanemist. See aktiveerub automaatselt seadme sisselülitamisel. Ioonid võivad tekitada eritist lõhna. See on normaalne nähtus, mida põhjustavad tekitatavad ioonid.

Massaaži hajuti (⑧)

Massaaži hajuti on loodud spetsiaalselt sirgeks, et oleks võimalik nii sirgeid, lokkis kui ka lainelisi juukseid õrnalt kuivatada.

- Loomuliku kehuvuse lisamiseks ja lokkide säilitamiseks hoidke hoidke juuste kuivatamisel fööni vertikaalasendis.
- Juukse juurtest alates kehuvuse lisamiseks asetage otsaku piid juustesse nii, et need puudutaksid peanahka.
- Et soe õhk lokkis ühtlaselt juustest läbi, tehke seadmega ringikujulisi liigutusi.
- Tänu hajuti pehmetele otstele saate nautida selle massaažifunktsiooni.

Pärast kasutamist:

1 Lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
2 Asetage see kuumuskindlale pinnale jahtuma.
3 Juukselakvaade ja tolmu eemaldamiseks võtke õhu sisseavamise ava kest (⑦) ära.
4 Houstage see ohutus ja kuivas tolmuvabas kohas. Selle võite ka ripsitusaasa (⑨) abil üles riputada.

3 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet või teil on mingi probleem, külastage palun Philipsi saiti www.philips.com/support või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeenindusüksuse(sse) (telefoninumbri leiate garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeenindusüksust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesindaja poole.

Hrvatski

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

1 Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

- UPOZORENJE: Ovaj aparat nemojte koristiti blizu vode.
- Kada aparat koristite u kupaonici, iskopčajte ga nakon korištenja jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i kada je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Aparat nemojte koristiti blizu kada, tuševa, umivaonika ili posuda s vodom.
- Nakon korištenja aparat iskopčajte.
- Ako se aparat pregrije, automatski će se isključiti. Isključite aparat te ga nekoliko minuta ostavite da se ohladi. Prije no što ponovo uključite aparat provjerite rešetke kako biste se uvjerili da nisu blokirane nakupinama prašine, kose itd.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su im primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Kao dodatnu zaštitu savjetujemo montiranje zaštitne strujne sklopke (RCD) u strujni krug koji opskrbljuje kupaonicu. Ta sklopka mora imati preostalu radnu električnu energiju koja ne prelazi 30 mA. Savjet zatražite od montažera.
- Nemojte umetati metalne predmete u rešetke za propuštanje zraka kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Nikada ne blokirajte rešetke za propuštanje zraka.
- Prije no što priključite aparat provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne električne mreže.
- Aparat koristite isključivo za radnje opisane u ovim uputama.
- Nemojte koristiti aparat na umjetnoj kosi.
- Dok je aparat priključen na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nikada nemojte upotrebljavati dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako upotrebljavate takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Kabel za napajanje ne omatajte oko aparata.
- Prije pohrane pričekajte da se aparat ohladi.
- Nakon uporabe nemojte potezati kabel za napajanje. Aparat obavezno iskopčajte držeći utikač.
- S aparatom nemojte raditi ako su vam ruke mokre.
- Aparat uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Popravak od strane nestručnih osoba može rezultirati izuzetno opasnom situacijom za korisnika.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču djelovanja elektromagnetskim poljima.

Okoliš

Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU). Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

2 Sušenje kose

1 Umetnite utikač u utičnicu.
2 Za precizno sušenje pričvrstite usmjerivač (⑥) na sušilo za kosu.
3 Postavite prekidač za temperaturu (①) i prekidač za protok zraka (②) u željeni položaj. Pritisnite gumb za hladni zrak ❄ (④) i zadržite pritisak kako biste fiksirali frizuru nakon sušenja ili oblikovanja.

Prekidač	Postavka	Funkcija
Temperatura	Vruće	Brzo sušenje netom oprane kose
	ThermoBalance	Zahvaljujući senzoru ThermoBalance, pametna tehnologija prati i prilagođava temperaturu zraka, osiguravajući optimalno sušenje
	Kosu ne oštećuje uz blagu temperaturu	
Protok zraka	Jako strujanje zraka i brzo sušenje	
	Blago strujanje zraka i oblikovanje	
	Isključivanje	

- Možete koristiti i gumb turbo (⑤) za izuzetno snažno strujanje zraka.
  - ThermoBalance LED indikator (⑦) (①) uključit će se kada se postavka odabere i osjetit ćete protok hladnog/vrućeg zraka iz sušila.
- Aparat s funkcijom ione pruža dodatni sjaj i smanjuje statički elektricitet. Automatski se aktivira kada se aparat uključi. Funkcija ione može stvarati specifičan miris. To je normalno i nastaje stvaranjem iona.

Nastavak za volumen s funkcijom masaže (⑧)

Nastavak za volumen s funkcijom masaže posebno je dizajniran za njegovanje ravne i kovrčave ili valovite kose.

- Kako biste povećali prirodni volumen i održali kovrče, sušilo držite okomito prilikom sušenja kose.
- Za dodavanje punoće korijenima kose stavite vrhove nastavka u kosu tako da dodiruju kožu glave.
- Kružnim pokretima aparatom rasporedite topao zrak.
- Možete uživati u funkciji masaže nastavkom za volumen zahvaljujući njegovim mekim vrhovima.

Nakon uporabe:

1 Isključite aparat i iskopčajte ga.
2 Stavite ga na površinu otpornu na toplinu dok se ne ohladi.
3 Uklonite rešetku za ulaz zraka (⑦) s aparata kako biste uklonili dlake i prašinu.
4 Čuvajte aparat na sigurnom i suhom mjestu gdje nema prašine. Možete ga i objesiti koristeći petlju za vješanje (⑨).

3 Jamstvo i servis

Ako su vam potrebne informacije ili imate problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips na www.philips.com/support ili se obratite Philipsovu centru za korisničku podršku u svojoj državi (telefonski broj nalazi se u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket választ, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos tudnivalók

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra is.

- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket víz közelében.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz még kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló vagy egyéb, folyadékkal teli edény közelében.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Túlhevülés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból, és néhány percig hagyja hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze a szellőzőrácsot, hogy haj, szösz stb. nem akadályozza-e a levegő áramlását.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében azt egy Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cseréltni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A még nagyobb védelem érdekében ajánlott egy hibaáram-védőkapcsoló (RCD) beépítése a fürdőszobát ellátó áramkörbe. Ez a kapcsoló max. 30 mA névleges hibaáramot nem lépheti túl. További tanácsot szakembertől kaphat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne helyezzen fémtárgyat a levegőrácsokba.
- Soha ne fedje le a levegő bemeneti rácsot.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ne tekerje a hálózati csatlakozó kábelt a készülék köré.
- Mielőtt eltennék, várja meg, amíg a készülék lehűl.
- A használatot követően ne húzza meg a hálózati kábelt. A hálózati kábel fali aljzatból történő kihúzásakor mindig tartsa szorosan a csatlakozódugót.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.

Elektromagnetikus mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Környezetvédelem

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU). Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó szabályokat. A megfelelő hulladékkezelésre segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

2 Hajszárítás

1 Csatlakoztassa a dugaszt a tápcsatlakozó aljzatba.
2 A precíz hajszárítás érdekében csatlakoztassa a keskeny fúvókát (⑥) a hajszárítóra.
3 A hőmérséklet-kapcsolót (①) és a légáramkapcsolót (②) állítsa a megfelelő helyzetbe. A szárítás vagy formázás utáni frizurarögzítéshez szükséges hűvös levegőáramot tartsa nyomva a Hideglevegő-fokozat gombot ❄ (④).

Kapcsoló	Beállítás	Funkció
Hőmérséklet	Forró	A vizes haj szárítása pillanatok alatt
	ThermoBalance	A ThermoBalance érzékelő folyamatosan figyelve és szabályozva optimális szárítást biztosít
	Hűvös	Kíméletes hajszárítás meleg hőmérséklettel
Légáramlás	Erős	Erős légáram a gyors szárításhoz
	Gyenge	Gyenge légáram és formázás
	Kikapcsolás	

- A turbó gombbal (⑤) extra erős légáramot hoztak létre.
  - A ThermoBalance LED-jelzőfény (⑦) (①) világítani kezd a beállítás kiválasztásakor, ekkor hűvös/forró légáram távozik a hajszárítóból.
- Az ionizáló funkcióval rendelkező készülék további csillogást ad, és kisimítja a hajat. Automatikusan aktiválódik a készülék bekapcsolásakor. Az ionok jellegzetes szagot keletkeznek. Ez a szag teljesen normális jelenség, a termelődő ionok okozzák.

Masszírozó diffúzor (⑧)

A masszírozó diffúzor egyenes, göndör vagy hullámos haj kímélő szárítására egyaránt alkalmas.

- A természetes dúsításhoz és a hullámok megőrzéséhez szárításkor tartsa függőlegesen a hajszárítót.
- a hajat a diszkó diffúzorral melyen, a fejbőrig hatolva, hogy haja a hajgöndörkével is ős legyen.
- A készülékek kölcsönösen mozgatva egyenletesen oszlassa el hajában a meleg levegőt.
- A diffúzor kímélő, puha tüskéivel akár masszírozhatja is fejbőrét.

A használat követően:

1 Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
2 Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az ki nem hűl.
3 A hajszálak és a por eltávolításához vegye le a szellőzőrácsot (⑦) a készülékről.
4 A készüléket száraz és portól mentes helyen tárolja. A készülék az akasztóhurokra (⑨) függesztve is tárolható.

3 Jótállás és szervíz

Ha információra van szüksége vagy valamilyen problémája merül fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com/support), vagy forduljon az adott országa Philips vevőszolgálatához (a telefonszámokat megtalálja a világszerte érvényes garancialevélben). Ha országában nem működik ily

- BRÍDINĀJUMS! Nelietojiet ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ar ūdeni pildītu trauku tuvumā.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
- Ja ierīce pārkarst, tā automātiski izslēdzas. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai dažas minūtes atdzist. Pirms atkal ieslēdzat ierīci, pārbaudiet, vai gaisa plūsmas atveres nav aizsprostotas ar pūkām, matiem u.tml.
- Ja elektrības vads ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, jums tas jānomaina Philips pilnvarotā servisa centrā vai pie līdzīgi kvalificētam personām.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Papildu aizsardzībai iesakām uzstādīt elektriskās shēmas, kas pievada elektrību vannas istabā. Aizsardzības atslēgšanas ierīci (RCD). RCD ir jābūt nominālai darba strāvai, kas nepārsniedz 30mA. Sazinieties ar savu uzstādītāju.
- Neievietojiet metāla priekšmetus gaisa ieplūdes režģos, lai izvairītos no elektriskā strāvas trieciena.
- Nekādā gadījumā neaizsprostojiet gaisa plūsmas atveres.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, ka uz ierīces norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā.
- Nelietojiet ierīci mākslīgos matos/parūkās.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ierīcei bez uzraudzības, kad tā ir pievienota elektrotīklam.
- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēkā.
- Netiniet ierīcības vadu ap ierīci.
- Pirms novietojat ierīci glabāšanā, pagaidiet, līdz tā atdzīst.
- Pēc lietošanas nerauj ierīci aiz strāvas vada. Vienmēr atvienojiet ierīci, turot aiz kontaktdakšas.
- Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips pilnvarotam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Nekvalificētu personu veikts remonts var radīt ļoti bīstamas situācijas lietotājam.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem pieņemtajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Vides aizsardzība

Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES). Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

2 Matu žāvēšana

1 Ievietojiet kontaktdakšu elektrības kontaktligzdā.
2 Lai nodrošinātu koncentrētu žāvēšanu, pievienojiet koncentratoru (④).
3 Norāda ietvertā temperatūras slēdži (①) un gaisa plūsmas slēdzi (②), vēlamajā pozīcijā. Nospiediet un turiet vēsā gaisa plūsmas pogu (③), lai ar vēsu gaisu nofiksētu savu matu sakārtojumu pēc žāvēšanas vai iveidošanas.

Slēdzis	Iestādījums	Funkcija
Temperatūra	Karsta	Slapju matu ātra žāvēšana
	ThermoBalance	Ar ThermoBalance sensoru tas nepārtraukti uztrauga un pielāgo gaisa temperatūru, nodrošinot optimālu matu žāvēšanu
	Uzlabojiet matus saudzīgi silta temperatūrā	
Gaisa plūsma	Spēcīga gaisa plūsma un ātra žāvēšana	
	Maiga gaisa plūsma un iveidošana	
	Izslēgt	

* Varat arī izmantot turbo pogu (⑤) papildu gaisa plūsmai.
↪ ThermoBalance LED indikators (⑥) iedegas, kad iestatījums ir izvēlēts, un sajūtīsiet vēsu/karstu gaisa plūsmu no matu fēna.
↪ Ierīce ar jonu funkciju nodrošina papildu mirdzumu un samazina spraigošanos. Funkcija automātiski tiek aktivizēta, kad ierīce ir ieslēgta. Jonu var radīt īpašu smaržu. Tas ir normāli, to izdala sadīļe joni.

Masāžas difuzors (⑦)

Masāžas difuzors ir īpaši izstrādāts, lai saudzīgi izžāvētu taisnus, sīkmatus vai vidēja garuma matus.

* Lai palielinātu matu apjomu un saglabātu lokas, turiet fēnu vertikāli matu žāvēšanas laikā.
* Lai radītu papildu matu apjomu, ievietojiet difuzora zarus matos tā, lai tie viegli pieskaras galvas ādai.
* Veiciet apvelkoša kustības ar ierīci, lai vienmērīgi izkliedētu silto gaisa plūsmu.
* Varat izbaudīt masāžas funkciju ar izklāšotāju, ko nodrošina tā mīkstās tapeņas.

Pēc lietošanas

1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
2 Novietojiet to uz karstumizturīgas virsmas, līdz tā atdzīst.
3 Nomelnējiet ierīces gaisa iepūdes vadītnes (⑦), lai ērtāku matus un izvārīsu.
4 Uzglabājiet to drošā un sausā vietā, kas pasargāta no putekļiem. Varat to arī pakārt ar cilpiņas (⑧).

3 Garantija un serviss

Ja ir nepieciešama informācija vai palīdzība, lūdzu, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālrunja numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby uzyskać pełny dostęp do obsługi świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

- OSTRZEZENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- OSTRZEZENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki ani innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłaczkami kurzu, włosami itp.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zlecaj autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym gniazdka elektryczne w łazience, bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kratkach nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj kratek nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie zawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Po zakończeniu korzystania nie ciągnij za przewód zasilający. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, trzymając za wtyczkę.
- Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Środowisko

Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE). Należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Mediu

Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer normal (2012/19/EU). Urmează regulile din țara în care colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

2 Suszenie włosów

1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
2 W celu precyzyjnego wysuszenia włosów załóż koncentrator (④) na suszarce.
3 Ustaw przełącznik temperatury (①) i przełącznik regulacji strumienia powietrza (②) w wybranej pozycji. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zimnego nadmuchu (③), aby uzyskać chłodny strumień powietrza utrwalający fryzurę po suszeniu lub stylizacji.

Przełącznik	Ustawienie	Funkcja
Temperatura	Wysoka temperatura	Szybkie suszenie mokrych włosów
	ThermoBalance	Dzięki czujnikowi ThermoBalance z wbudowaną sprzężoną zwrotną przez cały czas monitoruje i dostosowuje temperaturę powietrza, zapewniając optymalne suszenie
	Delikatne suszenie włosów cieńkich i powrażonych	
Nadmuch	Silny strumień powietrza zapewniający szybkie suszenie	
	Delikatny strumień powietrza i układanie włosów	
	Wyłączanie	

* Aby włączyć bardzo silny strumień powietrza, należy użyć przycisku turbo (⑤).
↪ Aby zwiększyć natężenie wiązki sią wskaźnik LED Thermobalance (⑥) i poczujesz chłodne/gorące powietrze wydobywające się z suszarki.

↪ Urządzenie z funkcją jonizacji dodaje włosom blasku i zapobiega ich spłowieniu. Jest ona aktywowana automatycznie po włączeniu urządzenia. Jony mogą uwalniać specyficzny zapach. Jest to zjawisko normalne, spowodowane wytwarzaniem jonów.

Dyfuzor masujący (⑦)

Dyfuzor masujący został specjalnie zaprojektowany do delikatnego suszenia prostych, jak i kręconych lub pofalowanych włosów.

* Aby zwiększyć naturalną objętość włosów i zachować loki, podczas suszenia trzymaj suszarkę pionowo.
* Aby zwiększyć objętość przy nasadzie włosów, wkładaj końce dyfuzora we włosy tak, aby dotykały skóry głowy.
* Wykonuj ruchy okrężne suszarką, rozprowadzając ciepłe powietrze pomiędzy włosami.
* Dyfuzor dysponuje także funkcją masażu głowy dzięki miękkim szpilkom.

Po użyciu

1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2 Umieść je na odpornej na wysokie temperatury powierzchni i poczekaj do ostygnięcia.
3 Aby usunąć włosy i kurz (⑦), zdejmij z urządzenia kratkę wlotu powietrza.
4 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszania (⑧).

3 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com/support lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Când aparatul este utilizat în băie, scoateți-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar și când aparatul este oprit.
- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Aparatul se oprește automat în cazul supraîncălzirii. Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească pentru câteva minute. Înainte de a porni aparatul din nou, verificați grilajul pentru a vă asigura că nu este blocat cu puf, păr etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Pentru o protecție suplimentară, vă sfătuim să instalați un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia. Acest RCD trebuie să aibă o valoare de o intensitate reziduală maximă specificată de 30 mA. Cereți sfatul instalatorului.
- Nu introduceți obiecte metalice în grilajele pentru aer, pentru a evita electrocutarea.
- Nu blocați niciodată grilajul pentru aer.
- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.
- Nu utilizați aparatul pentru alt scop decât cel descris în acest manual.
- Nu utilizați aparatul pe păr artificial.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Nu utilizați niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizați aceste accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului. Înainte de a depozita aparatul, așteptați să se răcească.
- Nu trageți de cablul de alimentare după utilizare. Întotdeauna scoateți aparatul din priză trăgând de ștecher.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
- Pentru control sau depanare duceți aparatul numai la un centru service autorizat de Philips. Repararea făcută de persoane necalificate poate genera situații periculoase pentru utilizator.

Câmpuri electromagnetice (CEM)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Mediu

Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer normal (2012/19/EU). Urmează regulile din țara în care colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

2 Uscarea părului

1 Conectați ștecherul la o priză de alimentare.
2 Pentru uscare precisă, atașați concentratorul (④) pe uscător.
3 Reglează constatarea pentru temperatura (①) și comutatorul pentru fluxul de aer (②) în poziția dorită. Mențineți apăsat butonul Cool shot (③) și vei obține un debit de aer rece pentru fixarea coafurii după uscare sau coafare.

Comutator	Poziție	Funcție
Temperatură	Fierbinte	Uscați rapid părul ud
	ThermoBalance	Senzorul ThermoBalance monitorizează și reglează permanent temperatura aerului, asigurând o uscare optimă
	Uscați-l părul delicat cu temperatură caldă	
Flux de aer	Flux de aer puternic și uscare rapidă	
	Flux de aer delicat și coafare	
	Oprire	

* Poți folosi butonul turbo (⑤) pentru un flux de aer și mai puternic.
↪ Indicatorul cu LED ThermoBalance (⑥) se va aprinde când setarea este selectată și veți simți un jet de aer rece/fierbinte de la uscător.

↪ Aparatul cu funcție de ionizare oferă un plus de strălucire și reduce aspectul cret. Se activează automat când aparatul este pornit. Ionii pot produce un miros special. Este un lucru normal și este cauzat de ionii generați.

Difuzor cu masaj (⑦)

Difuzorul cu masaj a fost creat special pentru a usca delicat părul drept, cât și pe cel cret sau ondulat.

* Pentru a îmbunătăți aspectul natural și a-ți menține buclele, ține uscătorul vertical când îți usuci părul.
* Pentru a adăuga volum la rădăcini, introdu vârfurile difuzorului în păr astfel încât să atingă pielea capilară.
* Efectuează mișcări circulare cu aparatul pentru a dirija aerul cald prin păr.
* Te poți bucura de funcția de masaj cu difuzorul, grație vârfurilor sale moi și delicate.

După utilizare

1 Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
2 Așezați-l pe o suprafață termorezistentă până la răcire.
3 Scoate grilajul de admisie a aerului (⑦) de pe aparat pentru a elimina frele de păr și praful.
4 Depozitați-l într-un loc sigur și uscat, fără praf. De asemenea, îl puteți suspenda de la agățătoarea (⑧).

3 Garanție și service

Dacă aveți nevoie de informații sau întâmpini probleme, accesează site-ul web Philips la adresa www.philips.com/support sau contactează centrul local de asistență pentru clienți Philips (numărul de telefon îl poți găsi în certificatul de garanție universal). Dacă în țara ta nu există niciun centru de asistență pentru clienți, contactați distribuitorul Philips local.

Русский

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Импортер на территорию России и Таможенного Союза (изменяет информацию потребителей в случае, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 N 2300-1, в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации):

Slovenský

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využívať podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj výrobok na webovej stránke www.philips.com/welcome.

1 Dôležité informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a ponechajte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

- VAROVANIE: Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
- Ak zariadenie používate v kúpeľni, hneď po použití ho odpojte zo siete, pretože voda v jeho blízkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- VAROVANIE: Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, sprchy, umývadiel ani iných nádob obsahujúcich vodu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Ak sa zariadenie prehreje, automaticky sa vypne. Odpojte zariadenie zo siete a nechajte ho niekoľko minút vychladnúť. Pred opätovným zapnutím zariadenia skontrolujte, či nie sú mriežky upchaté chuchvalcami prachu, vlasmi a pod.
- V prípade poškodenia elektrického kábla je potrebné si ho dať vymeniť v spoločnosti Philips, servisnom stredisku spoločnosti Philips alebo u podobne kvalifikovaných osôb, aby sa predišlo možným rizikám.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúsenosti a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Ak chcete zabezpečiť zvýšenú ochranu, odporúčame vám namontovať do elektrického obvodu, ktorý privádza elektrickú energiu do kúpeľne, zariadenie zvyškového prúdu (RCD). Toto zariadenie RCD nesmie mať nominálny zostatkový prevádzkový prúd vyšší ako 30 mA. Požiadajte o radu inštalatéra.
- Do mriežok na vstup a výstup vzduchu nezasúvajte kovové objekty. Predídete tak zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy neblokujte mriežku na vstup vzduchu.
- Pred pripojením zariadenia sa presvedčte, či napätie udávané na zariadení zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Zariadenie používajte na iné účely, ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na použitie.
- Zariadenie nepoužívajte na úpravu umelých vlasov.
- Keď je zariadenia pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Sieťový kábel nenavíjajte okolo zariadenia.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.
- Po použití neťahajte za napájací kábel. Zariadenie vždy odpojte od siete uchopením a potiahnutím za zástrčku.
- Zariadenie nepoužívajte, ak máte mokré ruky.
- Zariadenie vždy vráťte do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú, prípadne opravia. Opravu nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa predstavovať veľké nebezpečenstvo.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým platným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetických poliam.

Životné prostredie

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ). Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre oddelený zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

2 Sušenie vlasov

1 Pripojte zástrčku do sieťovej zásuvky.
2 Ak chcete, aby bolo sušenie ešte presnejšie, pripojte na sušič vlasov koncentrátor (④).
3 Nastavte prepínač teploty (①) a prepínač prúdu vzduchu (②) do požadovanej polohy. Ak chcete studeným vzduchom fixovať účes po sušení alebo stylingu, stlačte a podržte tlačidlo dávky studeného vzduchu (③).

Prepínač	Nastavenie	Funkcia
Teplota	Horúca	Rýchle sušenie vlhkých vlasov po osprchovaní
	Šetrné ThermoBalance	Senzor ThermoBalance nepretržite sleduje a upravuje teplotu vzduchu. Tým zabezpečuje optimálne sušenie.
	Jemne sušte svoje vlasy prúdom teplého vzduchu.	
Prúd vzduchu	Silný prúd vzduchu a rýchle sušenie	
	Jemný prúd vzduchu a úprava účesu	
	Vypnuté	

* Môžete tiež použiť tlačidlo turbo (⑤) na mimoriadne silný prúd vzduchu.
↪ Po zvolení toho nastavenia sa zapne indikátor LED signálu ThermoBalance (⑥) a vy pocítite prúd studeného alebo horúceho vzduchu vychádzajúci zo sušiča.

↪ Zariadenie s funkciou ionizácie dodáva vlasom vyšší lesk a zabraňuje stapkaniu. Pri zapnutí zariadenia sa funkcia automaticky aktivuje. Ióny môžu vytvárať zvláštnu vôňu. Spôsobujú ju vznikajúce ióny a je prirodzenou súčasťou ich tvorby.

Masážny difuzér (⑦)

Masážny difuzér je navrhnutý špeciálne na jemné sušenie rovných aj kučeravých alebo vlnitých vlasov.

- Vyleptávanie prirodzeného objemu a zachovanie kučier dosiahnete, ak budete sušič počas sušenia držať kolmo k vášmu vlasom.
- Ak chcete zvýšiť objem pri koreňoch, vložte hroty do vlasov tak, aby sa dotýkali pokožky hlavy.

- Zariadením robia krúživé pohyby, aby teplý vzduch prenikol ku všetkým vlasom.
- Masážnu funkciu difuzéra si môžete vychutnať vďaka jeho jemným a mäkkým hrotom.

Použitie

1 Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
2 Umiestnite ju na teplovzdornú podložku a počkajte, kým vychladne.
3 Zo zariadenia zložte mriežku na nasávanie vzduchu (⑦) a odstráňte vlasy a prach.
4 Zariadenie skladajte na bezpečnom, suchom a bezprašnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie (⑧).

3 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo ak sa vyskytne problém, navštívte webovú lokalitu spoločnosti Philips na adrese www.philips.com/support alebo kontaktujte strediskо starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v medzinárodnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Slovenščina

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome.

1 Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini vode.
- Ko aparat uporabljate v kopalnici, ga po uporabi vedno izključite iz omrežja, ker neposredna bližina vode predstavlja nevarnost, četudi je aparat izklopljen.
- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, tušev, umivalnikov ali drugih posod z vodo.
- Po uporabi aparat vedno izklopite iz omrežne vtičnice.
- Če se aparat pregreje, se samodejno izklopi. Izključite aparat iz električnega omrežja in pustite, da se ohladi. Pred ponovnim vklopom aparata preverite, da zračne mreže niso zamašene s puhom, lasmi itd.
- Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljeno osebje. Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Za dodatno zaščito vam svetujemo vgradnjo varnostnega tokovnega stikala (FID) v električni tokokrog kopalnice. Izklopni tok varnostnega tokokroga ne sme presegati 30 mA. Za nasvet se obrnite na električarja.
- V zračno mrežo ne vstavljajte kovinskih predmetov, da ne povzročite električnega šoka.
- Ne blokirajte zračnih mrež.
- Preden aparat priključite, preverite, ali na aparatu označena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparat uporabljajte izključno v namene, ki so opisani v tem priročniku.
- Aparata ne uporabljajte na umetnih laseh.
- Ko je aparat priključen na napajanje, ga ne puščajte brez nadzora.
- Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Uporaba takih nastavkov razveljavi garancijo.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Po uporabi ne vlecite za napajalni kabel. Aparat iz električnega omrežja vedno izključite tako, da primete vtič. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.
- Za pregled ali popravilo aparata se obrnite na Philipsov pooblaščeni servis. Popravilo s strani neusposobljenih oseb je lahko za uporabnika izredno nevarno.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Okolje

Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU). Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

2 Sušenje las

1 Vtikač priključite na omrežno vtičnico.
2 Za natančno sušenje pritrdite koncentrator (④) na sušilo.
3 Stikalo za temperaturo (①) in stikalo za zračni tok (②) premaknite na želeni položaj. Pridržite gumb za hladen zračni tok (③), da ohladite pričesko po sušenju ali urejanju.

Preklop	Nastavitev	Funkcija
Temperatura	Vroče	Za hitro sušenje las po prhanju
	ThermoBalance	S senzorjem ThermoBalance nenehno spremlja in prilagaja temperaturo zraka in zagotavlja optimalno sušenje	
	Lase nežno posušite s toplo temperaturo	
	Mešan zračni tok in hitro sušenje	
Zračni tok	Močan zračni tok za sušenje	
	Nežen zračni tok in urejanje	
	Izklop	

* Uporabite lahko tudi gumb Turbo (⑤) za zelo močan zračni tok.
↪ LED-indikator ThermoBalance (⑥) zasveti, ko izberete nastavitev, in začutili boste hladen/vroč zrak tok iz sušilnika.

↪ Aparat z ionsko funkcijo lasem dodaja blesk in zmanjšuje nakodranost. Vklopi se samodejno, ko vklopite aparat. Ioni lahko oddajajo poseben vonj. To je običajen pojav, do katerega pride zaradi nastajanja ionov.

Masažni razpršilnik (⑦)

Masažni razpršilnik je posebej zasnovan za nežno sušenje ravnih, kodrastih ali valovitih las.

- Da povečate naravni volumen in urdite kodre, sušilnik med sušenjem las držite navpično.
- Če povečate volumen pri korenjenju, vstavite zobce nastavka za volumen v lase tako, da se dotikajo lasišča.
- Z aparatom izvajajte krožne gibe, da porazdelite topel zrak po laseh.
- Razpršilnik ima mehke konice, zato lahko uporabljate tudi masažno funkcijo.

Po uporabi

1 Aparat izključite in izključite.
2 Počakite ga na površino, ki je odporna na vročino, da se ohladi.
3 Z aparata odstranite zračno mrežo (⑦), da odstranite lase in prah.
4 Aparat hranite na varnem in suhem mestu, kjer ni prahu. Shranite ga lahko tudi tako, da ga obesite za obešalno zanko (⑧).

3 Garancija in servis

Za informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu www.philips.com/support ozioma se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko lahko najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Srpski

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste najbolje iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

1 Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

- UPOZORENJE: Nemojte da koristite ovaj aparat u blizini vode.
- Ako koristite aparat u kupatilu, isključite ga iz struje nakon upotrebe jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kad je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, umivaonika ili drugih posuda sa vodom.
- Aparat posle upotrebe uvek isključite iz napajanja.
- Ako se aparat pregreje, automatski će se isključiti. Isključite aparat iz struje i ostavite ga da se hladi nekoliko minuta. Pre nego što ponovo uključite aparat proverite da rešetka nije blokirana prašinom, kosom itd.
- Ako je glavni kabl oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili na sličan način kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- U cilju dodatne zaštite preporučujemo vam ugradnju automatskog osigurača na strujno kolo kupatila. Ovaj osigurač ne sme da ima radnu struju višu od 30 mA. Za savet se obratite stručnom licu.
- Da biste izbegli strujni udar, nemojte da stavljate metalne predmete u rešetku za propuštanje vazduha.
- Nikada nemojte da blokirate rešetke za propuštanje vazduha.
- Pre nego što povežete aparat uverite se da oznaka voltaže na aparatu odgovara voltaži u lokalnoj mreži.
- Aparat koristite isključivo u svrhu opisanu u ovim uputstvima.
- Nemojte da koristite aparat na umetnoj kosi.
- Kada je aparat povezan na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nikada nemojte da koristite dodatke niti delove drugih proizvođača koje kompanija Philips nije izričito preporučila. U slučaju upotrebe takvih dodataka ili delova, garancija prestaje da važi.
- Nemojte da namotavate kabl za napajanje oko aparata.
- Pre odlaganja sačekajte da se aparat ohladi.
- Nakon korišćenja nemojte vući kabl za napajanje. Prilikom isključivanja aparata iz električne mreže uvek vucite utikač.
- Nemojte da rukujete aparatom dok su vam ruke mokre.
- U slučaju povrede ili popravke aparat uvek vratite u ovlašćeni Philips servisni centar. Popravka od strane nekvalifikovanih osoba može da izazove izuzetno opasne situacije po korisnika.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u v